

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die Einstellung der Ausgabe von EPA-Smartcards

1. Am 1. Januar 2024 wird das EPA die Ausgabe von Smartcards einstellen. Nach diesem Datum können vorhandene EPA-Smartcards noch bis zu ihrem Ablauf¹ für den Zugriff auf EPA-Online-Dienste verwendet werden, jedoch lediglich bis zur endgültigen Abschaffung der EPA-Smartcard. Dies ist für den 1. Januar 2025 geplant. Das EPA bietet als Alternative moderne Zwei-Faktor-Authentifizierungsmethoden für den Zugriff auf die Online-Dienste des EPA an.

2. Nach Geschäftsschluss am letzten Arbeitstag des Jahres 2023, d. h. nach 18.00 Uhr MEZ am Freitag, den 29. Dezember 2023 wird das EPA keine Anträge auf eine neue EPA-Smartcard oder Ersatz oder Verlängerung einer vorhandenen EPA-Smartcard mehr annehmen oder bearbeiten. Die Verlängerung einer EPA-Smartcard kann wie immer frühestens 60 Tage vor ihrem Ablauf beantragt werden.

3. Smartcard-Inhabern wird dringend empfohlen, so früh wie möglich und jedenfalls vor Ablauf ihrer Smartcard damit zu beginnen, die Zwei-Faktor-Authentifizierung zu nutzen. Für den Zugriff auf MyEPO Portfolio (einschließlich Mailbox), die Online-Einreichung 2.0, die Zentrale Gebührenzahlung und den EPO Contingency Upload Service stehen neue Authentifizierungsmittel zur Verfügung. Ab November 2023 stehen die neuen Authentifizierungsmittel auch für die Nutzung der Software für die Online-Einreichung (OLF) zur Verfügung, sofern die Version 5.15 installiert wird.² Auf die früheren Dienste Mailbox und My Files, die im Juni 2024 eingestellt werden, kann nicht über die Zwei-Faktor-Authentifizierung zugegriffen werden. Entsprechende Dienste wurden jedoch in MyEPO Portfolio integriert und können

¹ Das Ablaufdatum der EPA-Smartcard ist auf der Karte angegeben.

² Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung (ABI. EPA 2023, A96).

Notice from the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the discontinuation of issuing EPO smart cards

1. The EPO will stop issuing EPO smart cards from 1 January 2024. After this date users can continue to use EPO smart cards to access EPO online services until their EPO smart card expires¹ and only until EPO smart cards are decommissioned. This is planned for 1 January 2025. As an alternative, the EPO offers modern two-factor authentication methods to access EPO online services.

2. The EPO will not accept or process any requests for new EPO smart cards or requests to replace or renew existing EPO smart cards submitted after the close of business on the last working day of 2023, i.e. after 18.00 hrs CET on Friday, 29 December 2023. As always, EPO smart card renewals can only be requested up to 60 days prior to their expiry date.

3. Smart card users are strongly encouraged to start using two-factor authentication as soon as possible and in any case before their smart card expires. New means of authentication are available to users accessing MyEPO Portfolio (including the Mailbox service), Online Filing 2.0, Central Fee Payment and the EPO Contingency Upload Service. From November 2023, new means of authentication will also be available for users of the EPO Online Filing (OLF) software, provided they install version 5.15.² The earlier Mailbox and My Files services, which will both be decommissioned by June 2024, cannot be accessed using two-factor authentication. Corresponding services are, however, integrated in MyEPO Portfolio and these can be accessed using two-factor authentication.

¹ The expiry date of the EPO smart-card is indicated on the card.

² Decision of the President of the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A96).

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relatif à l'arrêt de la délivrance de cartes à puce de l'OEB

1. L'OEB ne délivrera plus de ses cartes à puce à partir du 1^{er} janvier 2024. Après cette date, les utilisateurs pourront continuer d'employer les cartes à puce de l'OEB pour accéder aux services en ligne de l'OEB, et ce jusqu'à l'expiration de ces cartes à puce¹ et uniquement jusqu'à l'abandon complet des cartes à puce de l'OEB, qui est prévu pour le 1^{er} janvier 2025. L'OEB offre à titre de remplacement des méthodes modernes d'authentification à deux facteurs pour l'accès à ses services en ligne.

2. L'OEB n'acceptera pas ou ne traitera pas les demandes de nouvelle carte à puce de l'OEB ni les demandes visant à faire remplacer ou renouveler une carte à puce existante de l'OEB qui sont présentées après la fermeture des bureaux le dernier jour ouvrable de l'année 2023, à savoir après 18 heures HEC le vendredi 29 décembre 2023. Comme actuellement, les demandes de renouvellement de cartes à puce de l'OEB ne peuvent être présentées que jusqu'à soixante jours avant la date d'expiration des cartes à puce en question.

3. Les utilisateurs de carte à puce sont vivement encouragés à commencer à utiliser l'authentification à deux facteurs dès que possible et, en tout état de cause, avant l'expiration de leur carte à puce. Ils peuvent faire appel à de nouveaux moyens d'authentification pour accéder à MyEPO Portfolio (y compris au service Mailbox), au dépôt en ligne 2.0, au paiement centralisé des taxes et à l'EPO Contingency Upload Service. Depuis novembre 2023, ces nouveaux moyens d'authentification sont également à la disposition des utilisateurs du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF), à condition qu'ils installent la version 5.15.² Les services antérieurs Mailbox et My Files, qui seront tous deux abandonnés en juin 2024, ne sont pas accessibles à l'aide de l'authentification à deux

¹ La date d'expiration de la carte à puce de l'OEB est indiquée sur la carte.

² Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A96).

mit Zwei-Faktor-Authentifizierung genutzt werden.

4. Die Nutzer können zwischen mehreren Zwei-Faktor-Authentifizierungsmethoden wählen. Diese Methoden sind auf der EPA-Website beschrieben³ und derzeit auf Okta Verify, Google Authenticator, SMS und E-Mail beschränkt. Nach und nach werden weitere Methoden hinzugefügt, die auf der EPA-Website bekannt gemacht werden. Diese Alternativen zur EPA-Smartcard bieten dank einer modernen Zwei-Faktor-Authentifizierung höchste Sicherheit und mehr Flexibilität. Die Beantragung von Smartcards, die bisher erforderliche Installation von Hardware und Software sowie die Befassung mit Software-Updates und Kompatibilitäten werden wegfallen. Solange eine EPA-Smartcard noch aktiv ist, können die Nutzer bei jeder Anmeldung bei den Online-Diensten des EPA zwischen der Zwei-Faktor-Authentifizierung oder der Authentifizierung per Smartcard wählen. Weitere Informationen zur Einrichtung der Zwei-Faktor-Authentifizierung finden Sie auf der EPA-Website.⁴

5. Für die Einreichung europäischer Patentanmeldungen nach Artikel 75 EPÜ bei einer zuständigen nationalen Behörde kann die EPA-Software für die Online-Einreichung (OLF) mit Zwei-Faktor-Authentifizierung nur dann genutzt werden, wenn die betreffende Behörde ihre Systeme entsprechend angepasst hat. Für Informationen über die Verwendung von EPA-Smartcards, verfügbare Alternativen und andere von den nationalen Behörden erbrachte Dienste, einschließlich Bereitstellung von Plug-ins für nationale Ämter, wenden Sie sich bitte an die betreffende zuständige nationale Behörde. Ausnahmsweise und um einen reibungslosen Übergang zu den neuen Authentifizierungsmitteln zu gewährleisten, wird das EPA bis zum 30. September 2024 weiterhin EPA-Smartcards für die Einreichung bei nationalen Ämtern verlängern oder

4. Users can choose from among several two-factor authentication methods. These methods are described on the EPO website³ and are currently limited to Okta Verify, Google Authenticator, phone text message (SMS) and email. More methods will be added in the future, and these will be announced on the EPO website. These alternatives to the EPO smart-card offer the highest security with state-of-the-art two-factor authentication and greater flexibility. Users will no longer need to request a smart card, install the necessary hardware and software on their systems and deal with smart card software upgrades and compatibility. As long as their EPO smart card continues to be active, users will be able to authenticate either with two-factor authentication or with the EPO smart card each time they sign in to EPO online services. Additional information on how to set up two-factor authentication is available on the EPO website.⁴

5. European patent applications can be filed using the EPO Online Filing (OLF) software with two-factor authentication only with those competent national authorities under Article 75 EPC that have adapted their systems accordingly. For information on the use of EPO smart cards, available alternatives and other services provided by national authorities, including the provision of national office plug-ins, please contact the relevant national authority. Exceptionally, and to ensure a smooth transition to the new means of authentication, the EPO will continue to renew or replace EPO smart cards for filing with national offices until 30 September 2024. This is subject to the limited number of remaining EPO smart cards available and the specific needs of national authorities. Requests can be submitted to the EPO until 18.00 hrs CET on Monday,

facteurs. Des services correspondants sont toutefois intégrés dans MyEPO Portfolio et sont, en ce qui les concerne, accessibles à l'aide de l'authentification à deux facteurs.

4. Les utilisateurs ont le choix entre plusieurs méthodes d'authentification à deux facteurs. Ces méthodes, qui sont décrites sur le site Internet de l'OEB,³ sont limitées actuellement à Okta Verify, Google Authenticator, au SMS et au courrier électronique. D'autres méthodes viendront s'y ajouter par la suite. Elles seront annoncées sur le site Internet de l'OEB. Ces solutions autres que la carte à puce de l'OEB offrent le plus haut niveau de sécurité grâce à une authentification à deux facteurs à la pointe de la technologie et une flexibilité accrue. Les utilisateurs n'auront plus besoin de présenter une demande de carte à puce, d'installer le matériel et les logiciels nécessaires sur leurs systèmes ni de gérer les mises à jour ou les questions de compatibilité liées au logiciel de carte à puce. Tant que leur carte à puce de l'OEB reste active, les utilisateurs ont le choix entre l'authentification à deux facteurs et la carte à puce de l'OEB pour s'authentifier lorsqu'ils se connectent aux services en ligne de l'OEB. Des informations supplémentaires expliquant comment mettre en place l'authentification à deux facteurs sont disponibles sur le site Internet de l'OEB.⁴

5. L'authentification à deux facteurs ne peut être utilisée pour déposer, à l'aide du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF), des demandes de brevet européen auprès des autorités nationales compétentes au sens de l'article 75 CBE que si celles-ci ont adapté leurs systèmes en conséquence. Il convient de s'adresser à l'autorité nationale concernée pour en savoir plus sur l'utilisation des cartes à puce de l'OEB, sur les autres solutions disponibles et les autres services fournis par les autorités nationales, y compris les modules d'extension (plug-ins) des offices nationaux. À titre exceptionnel, et pour garantir une bonne transition vers les nouveaux moyens d'authentification, l'OEB continuera de renouveler ou de remplacer ses cartes à puce pour le dépôt auprès des offices nationaux jusqu'au 30 septembre 2024, sous

³ epo.org/de/applying/myepo-services/get-access.

⁴ epo.org/de/applying/myepo-services/get-access.

³ epo.org/en/applying/myepo-services/get-access.

⁴ epo.org/en/applying/myepo-services/get-access.

³ epo.org/fr/applying/myepo-services/get-access.

⁴ epo.org/fr/applying/myepo-services/get-access.

ersetzen. Dies hängt von der begrenzten Zahl der verbleibenden EPA-Smartcards und den spezifischen Bedürfnissen der nationalen Behörden ab. Anträge können bis Montag, den 30. September 2024, 18.00 Uhr MEZ beim EPA gestellt werden. Die Verlängerung einer EPA-Smartcard kann wie immer frühestens 60 Tage vor ihrem Ablauf beantragt werden.

30 September 2024. As always, EPO smart card renewals can only be requested up to 60 days prior to their expiry date.

réserve du nombre limité de cartes à puce restantes qui seront à sa disposition ainsi que des besoins spécifiques des autorités nationales. Les demandes à cet effet peuvent être présentées à l'OEB jusqu'à 18 h 00 HEC le lundi 30 septembre 2024. Comme actuellement, les demandes de renouvellement de cartes à puce de l'OEB ne peuvent être présentées que jusqu'à soixante jours avant la date d'expiration des cartes à puce en question.